



# Assemblée générale

Distr. limitée  
31 octobre 2000

Original: français

---

## Cinquante-cinquième session

### Première Commission

Point 73 l) de l'ordre du jour

#### **Désarmement général et complet : assistance aux États pour l'arrêt de la circulation illicite et la collecte des armes légères**

**Allemagne, Autriche, Belgique, Bénin, Burkina Faso, Cameroun, Canada, Colombie, Congo, Côte d'Ivoire, Danemark, Espagne, Finlande, France, Ghana, Grèce, Guinée, Guyana, Haïti, Irlande, Italie, Jamaïque, Japon, Luxembourg, Madagascar, Mali, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Sénégal et Suède : projet de résolution révisé**

#### **Assistance aux États pour l'arrêt de la circulation illicite et la collecte des armes légères**

*L'Assemblée générale,*

*Considérant* que la prolifération, la circulation illicite et le trafic des armes légères constituent un frein au développement, une menace pour les populations et pour la sécurité nationale et régionale, ainsi qu'un facteur de déstabilisation des États,

*Profondément préoccupée* par l'ampleur du phénomène de la prolifération, de la circulation illicite et du trafic des armes légères dans les États de la sous-région sahélo-saharienne,

*Accueillant avec satisfaction* les conclusions des missions consultatives des Nations Unies dépêchées dans les pays concernés de la sous-région par le Secrétaire général en vue d'étudier la manière la plus appropriée d'arrêter la circulation illicite des armes légères et d'en assurer la collecte,

*Se félicitant* de la désignation du Département des affaires de désarmement du Secrétariat comme centre de coordination de toutes les activités des organismes des Nations Unies concernant les armes légères,

*Remerciant* le Secrétaire général de son rapport sur les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique<sup>1</sup>, et ayant à l'esprit la déclaration du Président du Conseil de sécurité sur les armes légères en date du 24 septembre 1999<sup>2</sup>,

*Accueillant favorablement* les recommandations issues des rencontres des États de la sous-région, tenues à Banjul, Alger, Bamako, Yamoussoukro et Niamey, pour l'instauration d'une coopération régionale étroite visant à renforcer la sécurité,

*Se félicitant* de l'initiative de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest relative à la déclaration d'un moratoire sur l'importation, l'exportation et la fabrication d'armes légères en Afrique de l'Ouest,

*Rappelant* la Déclaration d'Alger<sup>3</sup> adoptée par la Conférence des chefs d'État et de gouvernement de l'Organisation de l'unité africaine à sa trente-cinquième session ordinaire, tenue à Alger du 12 au 14 juillet 1999, et ayant à l'esprit le rapport du Secrétaire général de l'Organisation de l'unité africaine sur la prolifération, la circulation illicite et le trafic des armes légères, et ayant à l'esprit le rapport du Groupe d'experts intergouvernementaux sur les armes légères,

*Soulignant* la nécessité de faire progresser les efforts en vue d'une plus grande coopération et d'une meilleure coordination dans la lutte contre l'accumulation, la prolifération et l'utilisation massive d'armes légères, notamment à travers la conception commune émanant de la réunion sur les armes légères tenue à Oslo les 13 au 14 juillet 1998<sup>4</sup> et l'Appel à l'action de Bruxelles adopté par la Conférence internationale sur un désarmement durable pour un développement durable, tenue à Bruxelles les 12 et 13 octobre 1998<sup>5</sup>,

1. *Accueille avec satisfaction* la Déclaration de la Conférence ministérielle sur la sécurité, la stabilité, le développement et la coopération en Afrique à Abuja, en date du 9 mai 2000, encourage le Secrétaire général à poursuivre ses efforts, dans le cadre de la mise en œuvre de la résolution 49/75 G du 15 décembre 1994 et des recommandations des missions consultatives des Nations Unies, pour l'arrêt de la circulation illicite et la collecte des armes légères dans les États concernés qui en feraient la demande, avec l'appui du Centre régional des Nations Unies pour la paix et le désarmement en Afrique, et en étroite collaboration avec l'Organisation de l'unité africaine;

2. *Encourage* la mise sur pied dans les pays de la sous-région sahélo-saharienne de commissions nationales contre la prolifération des armes légères, et invite la communauté internationale à apporter son appui autant que possible au bon fonctionnement desdites commissions;

3. *Salue* la Déclaration de moratoire sur l'importation, l'exportation et la fabrication des armes légères en Afrique de l'Ouest, adoptée par les chefs d'État et de gouvernement de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest

---

<sup>1</sup> A/52/871-S/1998/318; voir *Documents officiels du Conseil de sécurité, cinquante-troisième année, Supplément d'avril, mai et juin 1998*, document S/1998/318.

<sup>2</sup> S/PRST/1999/28; voir *Résolutions et décisions du Conseil de sécurité, 1999*.

<sup>3</sup> A/54/424, annexe II, décision AHG/Decl.1 (XXXV).

<sup>4</sup> Voir CD/1556.

<sup>5</sup> A/53/681, annexe.

à Abuja le 31 octobre 1998<sup>6</sup>, et encourage la communauté internationale à apporter son appui à la mise en œuvre dudit moratoire;

4. *Recommande* l'implication des organisations et associations de la société civile dans le processus de lutte contre le mouvement illicite des armes légères auprès des commissions nationales et leur participation à la mise en œuvre de ce moratoire sur l'importation, l'exportation et la fabrication des armes légères;

5. *Prend note* des conclusions de la réunion des ministres des affaires étrangères de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest, qui s'est tenue à Bamako les 24 et 25 mars 1999, sur les modalités de mise en œuvre du Programme de coordination et d'assistance pour la sécurité et le développement, et salue l'adoption par cette réunion d'un plan d'action;

6. *Apporte son plein appui* à la convocation de la Conférence des chefs d'État et de gouvernement de l'Organisation de l'unité africaine, à sa trente-cinquième session ordinaire, pour une approche africaine coordonnée, sous les auspices de l'Organisation de l'unité africaine, face aux problèmes posés par la prolifération, la circulation illicite et le trafic des armes légères, en tenant compte de l'expérience et des activités des diverses régions dans ce domaine<sup>7</sup>;

7. *Encourage* la collaboration entre les organes de l'État, les organisations internationales et la société civile dans la lutte contre le mouvement illicite des armes légères et le soutien aux opérations de collecte desdites armes dans la sous-région;

8. *Apporte son plein appui* à la convocation d'une conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères et de petit calibre sous tous ses aspects en juin/juillet 2001, conformément à la résolution 54/54 J de l'Assemblée générale en date du 15 décembre 1999;

9. *Prie* le Secrétaire général de poursuivre l'examen de la question et de lui présenter, à sa cinquante-sixième session, un rapport sur l'application de la présente résolution;

10. *Décide* d'inscrire à l'ordre du jour provisoire de sa cinquante-sixième session la question intitulée « Assistance aux États pour l'arrêt de la circulation illicite et la collecte des armes légères ».

---

<sup>6</sup> A/53/763-S/1998/1194, annexe. Voir *Documents officiels du Conseil de sécurité, cinquante-troisième année, Supplément d'octobre, novembre et décembre 1998*, document S/1998/1194.

<sup>7</sup> A/54/424, annexe II, décision AHG/Dec. 137 (XXXV), par. 10.